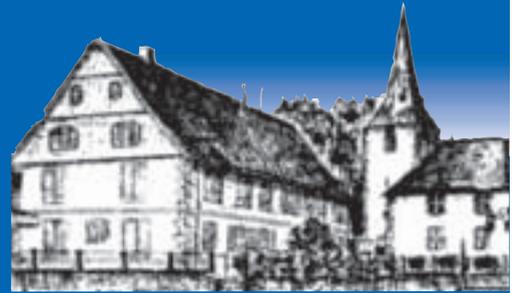


Fränkisch- Crumbacher



NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 42

Freitag, den 12. Juli 2019

Nummer 28

Sommerfest

SPD-Ortsverein
Fränkisch-Crumbach

Sonntag, 14. Juli 2019 ab 11:00 Uhr
im Hof der Familie Karl Vogel
(Erbacher Straße 30)

Große Tombola - Weinlaube - Leckerer vom Grill
Kuchentheke - Salatbuffet - Kinderspiele

SPD

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen schöne Stunden und gute Gespräche!

www.spd-fraenkisch-crumbach.de



Wichtige Rufnummern



Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach

Rodensteiner Straße 8
64407 Fränkisch-Crumbach
Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93
E-Mail: gemeinde@fraenkisch-crumbach.de
Homepage: www.fraenkisch-crumbach.de

Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag:	7.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag:	7.30 - 12.00 Uhr
und	13.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	7.30 - 13.00 Uhr

Polizei 110

Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt 112

Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr 516792

stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag 0171 1679718

Polizeiposten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 2566

DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 501 487

Schwimmbad 1590

Bauhof Michael Treusch 0160 / 66 75 41 4
bauhof@fraenkisch-crumbach.de

Wasserversorgung/Rohrbrüche:

Philipp Dörr / Oliver Schnatz 0160 / 66 74 41 9

Revierförsterei Fränkisch-Crumbach

Andreas Ott, Reichelsheim 51 52 68 5

Bezirks-Schornsteinfegermeister

Friedhelm Günther 06254/37160

Störungsstelle Strom und Gas 0800/701-8040

Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos) 0800/9600100

“Bücherkiste” im Rathaus 515188

Sarolta-Kindergarten 2446

Rodensteinschule 1594

Betreute Grundschule 911516

Ärzte

Dr. Wagner / Dr. Seibold, Fränkisch-Crumbach 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach 2489

Tierärztin Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach 2059

Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen 06062/56 46

Beratungsstelle für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen

Kostenlos und Vertraulich

An der Zentlinde 5b, 64711 Erbach

Tel.: 06062-266874, info@frauenberatung-erbach.de

www.frauenberatung-erbach.de

Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr

Beratung auch in Reichelsheim möglich

jeden 1. Dienstag, 09:30-11:00 Uhr / Tel.: 0151- 288 74 866

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 0800/116016

Anonyme Alkoholiker Tel.: 06151 19295

Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim

Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,

A.-Schweizer-Str. 10-20 06062/79-0

HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskrankenh. Erbach 06062/798000

Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach 1451

Gingko-Apotheke, Brensbach 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim 1305

Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim 3310

Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach 1418

Landratsamt Erbach 06062/70-0

Finanzamt Michelstadt 06061/780

Amtsgericht Michelstadt 06061/708-0

Arbeitsamt Erbach 06062/9513

Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse 06151/3040

Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal 06063/93190

Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach 2253

Kath. Pfarramt Reichelsheim 1399

Bauschuttdeponie Michelstadt-Steinbach 06061/72475

Montag bis Freitag von 8-16 Uhr

Kompostanlage in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955

Öffnungszeiten:

November - April

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag 7.30 - 14.30 Uhr

An jedem 1. Samstag im Monat 9.00 - 11.30 Uhr

Mai – Oktober

Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag 7.30 - 14.30 Uhr

Samstag 8.00 - 11.30 Uhr

Kompostplatz am Hexenberg, Fr.-Crumbach

Öffnungszeiten

Dienstags 19.00 - 20.00 Uhr

Samstags 10.00 - 12.00 Uhr



Bereitschaftsdienste

Ärzte

Bereitschaftsdienst hessenweit ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Hep- penheim:**

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwestern- wohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflege- schule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de.

Tierarzt

13/14. Juli 2019

Tierarztpraxis Dr. Jekel/Bowen, Fränkisch-Crumbach, Schillerstr. 12, Tel. 2059.

Apotheken

Sa. 13.07.2019

Biber Apotheke, Tel.: 06162/912014, Sudetenstraße 15 a, 64401 Groß-Bieberau, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr
Apotheke am Markt, Tel.: 06163/3619, Montmelianer Platz 1, 64739 Höchst, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr
Elefanten Apotheke, Tel.: 06062/2472, Gerhart-Hauptmann-Str. 23, 64711 Erbach, Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr

So. 14.07.2019

Kur Apotheke, Tel.: 06063/1418, Bahnhofstr. 11, 64732 Bad König, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr
Apotheke im Alten RöhrWerk, Tel.: 06154/5772674, Falconstraße 7, 64372 Ober-Ramstadt, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr
Elefanten Apotheke, Tel.: 06062/2472, Gerhart-Hauptmann-Str. 23, 64711 Erbach, So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr

Mo. 15.07.2019

Reichenberg Apotheke, Tel.: 06164/3310, Heidelberger Str. 15, 64385 Reichelsheim (Odenwald), Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr
Florian Apotheke, Tel.: 06254/942194, Nibelungenstr. 707, 64686 Lautertal, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr
Engel Apotheke, Tel.: 06162/3310, Darmstädter Str. 36, 64354 Reinheim, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

Di. 16.07.2019

Burg Apotheke, Tel.: 06255/96080, Lindenplatz 3, 64678 Lindenfels, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr
Gersprenz Apotheke, Tel.: 06162/81070, Westring 89, 64354 Reinheim, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Mi. 17.07.2019

Apotheke Reichelsheim, Tel.: 06164/1305, Darmstädter Str. 11, 64385 Reichelsheim (Odenwald), Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr
Rehberg Apotheke, Tel.: 06154/9333, Darmstädter Str. 42, 64380 Roßdorf, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Do. 18.07.2019

Apotheke Reichelsheim, Tel.: 06164/1305, Darmstädter Str. 11, 64385 Reichelsheim (Odenwald), Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr
Mühlberg Apotheke, Tel.: 06162/912073, Darmstädter Str. 10, 64354 Reinheim, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Fr. 19.07.2019

Schiller Apotheke, Tel.: 06162/4705, Schillerstraße 2, 64354 Reinheim, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr
Engel Apotheke, Tel.: 06163/3430, Erbacher Str. 21, 64739 Höchst, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.



Vorwort des Bürgermeisters

Liebe Crumbacher,

diese Woche ist unser erster Nachtragshaushalt für 2019 genehmigt worden - wir liegen damit voll in dem von uns entworfenen Zeitplan. Er verschafft uns den finanziellen Spielraum, den wir benötigen, um jetzt die nahezu abgeschlossenen Straßensanierungen bezahlen zu können, auch wenn die Anlieger von den neu geschaffenen Stundungserleichterungen intensiv Gebrauch machen sollten. Bevor daraus eine Liquiditätslücke entsteht, noch dazu während der parlamentarischen Sommerpause, haben wir rechtzeitig Vorsorge getroffen. Sowohl für die Verwaltung als auch für die Mandatsträger bedeutete das zusätzliche Arbeit, die aber sinnvoll angelegt war.

Eric Engels
Bürgermeister



Amtliche Bekanntmachungen

NIEDERSCHRIFT

über die 8. öffentliche Sitzung des Sozial-, Kultur- und Sportausschusses

der Gemeinde Fränkisch-Crumbach (Wahlperiode 2016-2021) am 3. Juni 2019

Als stimmberechtigte Ausschussmitglieder waren anwesend:

SPD-Fraktion:	CDU-Fraktion:	FDP-Fraktion
1. Elke Herich	4. Helga Schimpf-Ruhland -	
2. Cécile Pierson	5. Barbara Weber	
3. Anette Vogel	6. Walter Weidmann	

Es fehlte entschuldigt: Ausschussmitglied Sven Hehner
Somit waren 6 stimmberechtigte Ausschussmitglieder anwesend.

Vom Gemeindevorstand war anwesend:

- Bürgermeister Eric Engels

Vom Seniorenbeirat waren anwesend:

- Edmund Bachmann (Vors.)
- Inge Kasten
- Wolfgang Kasten
- Irmgard Merita
- Jens Schlegel
- Irene Spörl
- Inge Weidmann

Die Sitzung begann um 20:00 Uhr und war um 21:07 Uhr beendet. Der Sozial-, Kultur- und Sportausschuss wurde durch Einladung der stellvertretenden Vorsitzenden vom 21.05.2019 unter Mitteilung der Tagesordnung, der Stunde und des Ortes zu einer Sitzung einberufen. Ort und Stunde der Sitzung sowie die Tagesordnung wurden öffentlich bekannt gegeben.

Die stellvertretende Vorsitzende des Sozial-, Kultur- und Sportausschusses Elke Herich eröffnet die Sitzung und stellt sowohl die Beschlussfähigkeit als auch die ordnungsgemäß ergangene Einladung fest.

Über die Beratung der Gegenstände der Tagesordnung wurde folgende Niederschrift gefertigt.

TOP 27 Wahl eines oder einer Vorsitzenden des Sozial-, Kultur- und Sportausschusses gem. § 62 Abs. 3 HGO

Durch das Ausscheiden der Gemeindevertreterin Heike Breid ist der von ihr seither wahrgenommene Vorsitz des Sozial-, Kultur- und Sportausschusses neu zu besetzen. Die CDU-Fraktion nominiert den Gemeindevertreter Walter Weidmann zum Vorsitzenden.

Da niemand widerspricht, erfolgt die Abstimmung durch Handaufheben.

Beschluss

Zum Vorsitzenden des Sozial-, Kultur- und Sportausschusses wird Herr Walter Weidmann gewählt.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

Herr Walter Weidmann übernimmt sodann ab TOP 28 den Vorsitz. TOP 28 Genehmigung der Niederschrift über die 7. Sitzung des Sozial-, Kultur- und Sportausschusses vom 03.12.2018

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

Damit ist die Niederschrift über die 7. Sitzung des Sozial-, Kultur- und Sportausschusses vom 03.12.2018 genehmigt.

TOP 29 Tätigkeit des Seniorenbeirats

Der Vorsitzende des Seniorenbeirats Herr Edmund Bachmann berichtet über die Aktivitäten des Seniorenbeirats.

Er gibt zunächst einen Rückblick auf die Wahl im Oktober 2017, bei der zum ersten Mal in Fränkisch-Crumbach ein Seniorenbeirat gewählt wurde. Von den rd. 3.000 Einwohnern waren rd. 1.000 wahlberechtigt, davon haben rd. 500 an der Wahl teilgenommen. Die konstituierende Sitzung mit der Wahl des Vorstandes fand im November 2017 statt.

Da der Seniorenbeirat der erste im Odenwaldkreis sei, habe man in gewisser Weise Neuland betreten und es folgte zunächst eine Orientierungsphase. Hier gelte allen Mitgliedern ein großes Lob, die sich von Anfang an sehr in die Arbeit eingebracht haben.

Der Seniorenbeirat sei kein Verein, sondern ein Organ der Gemeinde. Der Beirat verstehe sich daher auch nicht als „Bespaßungsverein“, sondern möchte ernsthaft arbeiten und ein guter Ansprechpartner für die Bürger sein. Dem Landesverband der Seniorenbeiräte in Hessen sei man daher beigetreten, um u.a. bei Bedarf auch rechtliche Informationen zu erhalten. Beim Odenwaldkreis sei Frau Kalberlah für die Koordination der Seniorenbeiräte zuständig, wobei es wie erwähnt bisher nur in Fränkisch-Crumbach einen Seniorenbeirat gebe. Durch einen Besuch beim Seniorenbeirat der Stadt Weiterstadt habe man viele interessante Informationen erhalten.

Die Frage sei zu Anfang gewesen, wie man die Menschen erreichen könne. Von Inge Weidmann sei die Idee der Ortswanderungen gekommen. Es sei durchaus ein Erfolgserlebnis, wenn selbst alteingesessene Crumbacher bei diesen Terminen sagten, dass sie Dinge erfahren hätten, die sie bisher nicht gewusst hätten. Das Angebot der Ortswanderungen werde sehr gut angenommen. Bei der ersten Wanderung nahmen 25 Personen teil, bei der zweiten Wanderung waren es 40 Personen und bei der dritten Wanderung kamen zwischen 60 und 70 Personen.

Durch den guten Kontakt, den man von Anfang an mit dem örtlichen DRK pflege, konnten bereits zwei Veranstaltungen gemeinsam durchgeführt werden. Einmal ging es um das Thema „Notruf“, die zweite Veranstaltung war die Vorführung des Dokumentarfilms „Die Mitte der Nacht ist der Anfang vom Tag“ von Michaela Kirst und Axel Schmidt zum Thema Depression. Rund 150 Besucher kamen zu dieser Veranstaltung, die von einer bekannten HR-Moderatorin geleitet wurde, in die Rodensteinhalle.

Zurzeit sei der Beirat dabei, Kontakt zu den örtlichen Pflegeeinrichtungen bzw. Pflegediensten aufzunehmen. Ein sehr informativer Besuch habe bereits im Haus Rodenstein mit Georg Beeh stattgefunden. Als nächstes werde ein Termin beim Pflegedienst „Odenwälder Lieschen“ folgen und danach bei „Marcelas Pflegedienst“.

Am 18.06.2019 werde die zweite öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates stattfinden.

Für August sei unter der Leitung von Frau Hoyer-Erbs ein Lehrgang zum Führen eines Rollators („Rollator-Führerschein“) terminiert. Zu diesem Termin solle auch ein Sanitätshaus und eine Krankenkasse eingeladen werden.

Auch die Organisation des diesjährigen Seniorenausfluges der Gemeinde habe der Seniorenbeirat übernommen. Ziel werde Büdingen sein mit einer Altstadtbesichtigung und anschließendem Nachmittagskaffee.

Mit Herrn Pfarrer Worch habe ein Gespräch stattgefunden, bei dem es um die Frage ging, ob das evangelische Gemeindehaus als Begegnungsstätte genutzt werden könne. Schön wäre

es natürlich, wenn die Gemeinde eine entsprechende Räumlichkeit für Zusammentreffen zur Verfügung stellen könne, dies auch in Anbetracht der Problematik des in Zukunft sich wohl weiter reduzierenden Angebotes an örtlicher Gastronomie.

Künftig will der Beirat für ältere und alleinstehende Mitbürger Angebote für Gespräche und Besuche machen, aber auch generell – wie bereits schon geschehen – Ansprechpartner sein für Menschen, die plötzlich in eine Notsituation geraten, weil sie z.B. die Betreuung eines erkrankten Kindes organisieren müssen. Ein Projekt für die Zukunft sei es, z.B. ein Repair-Café, ähnlich wie in Reichelsheim, zu initiieren. Aber auch Themen wie generationsübergreifendes Wohnen oder die Einrichtung einer öffentlichen Toilette stünden auf der Agenda.

Der Vorsitzende Walter Weidmann dankt Edmund Bachmann für die Ausführungen. Bürgermeister Engels schließt sich diesem Dank an und stellt fest, man könne hier durchaus von einem Erfolgsmodell sprechen. Bürgermeister Engels weist nochmals daraufhin, dass der Seniorenbeirat kein Verein, sondern ein Organ der Gemeinde sei und daher auch entsprechende Privilegien habe, die durch Ortsrecht (Satzung) hinterlegt seien. Als Organ der Gemeinde benötige der Seniorenbeirat auch angemessene finanzielle Mittel. Das Startkapital kam aus einer Spende des örtlichen Supermarktes. Ab der Haushaltsplanung 2020 werde ein eigenes Budget für den Seniorenbeirat entsprechend im Haushalt verankert.

Helga Schimpf-Ruhland regt an, die Kontaktdaten des Seniorenbeirates jeweils im Amtsblatt zu veröffentlichen.

Elke Herich gibt den Hinweis auf einen sogenannten Treppensteiger, der als Hilfsmittel zur Überwindung von Treppen auch bei engen räumlichen Verhältnissen verwendet werden könne. Auf die Frage von Cécile Pierson, ob es denn auch schon Resonanz von Angehörigen der Senioren gebe bzw. ob zu den angebotenen Ortswanderungen auch Angehörige mitkämen, erläutert Edmund Bachmann, dass hier noch viel in Bewegung zu bringen sei.

Cécile Pierson ist der Meinung, nur wenn auch die Jüngeren gut informiert seien, könnten sie als Multiplikatoren dienen. In diesem Zusammenhang äußert Inge Weidmann den Wunsch, dass auch die Mandatsträger für den Seniorenbeirat werben.

Inge Weidmann berichtet, dass bei den Ortswanderungen festgestellt wurde, dass relativ wenige Ruhebänke in der Gemeinde vorhanden seien. Der Seniorenbeirat plane, durch eine Ortsbegehung den Bedarf an Ruhebänken festzustellen und einen entsprechenden Antrag zur Aufstellung der Bänke an die Gemeinde zu stellen.

Cécile Pierson erinnert an den Antrag der SPD-Fraktion auf die Absenkung von Bordsteinen, um die Straßen barrierefrei zu gestalten. Bürgermeister Engels erläutert, dass bei den in den letzten Jahren erneuerten Straßen die Barrierefreiheit gegeben sei. Er schlägt vor, die notwendigen Absenkungen bei anderen Straßen im Rahmen der Begehung zur Feststellung der notwendigen Standorte für die o.g. Ruhebänke zu ermitteln.

Der Vorsitzende Walter Weidmann dankt abschließend erneut dem Seniorenbeirat und erklärt, dass die Treffen von Seniorenbeirat und Sozial-, Kultur- und Sportausschuss künftig beigehalten werden sollten.

TOP 30 Verschiedenes

Bürgermeister Engels berichtet, dass der Antrag der FDP auf Patenschaften für Grünflächen u.a. weiter vorbereitet wurde. Bereits bestehende Patenschaften sollten auf der Homepage der Gemeinde vorgestellt und auch im Amtsblatt solle darauf hingewiesen werden. Zuvor solle aber noch ein Treffen des Arbeitskreises (Joachim Eichner, Walter Weidmann, Anette Vogel) stattfinden.

Helga Schimpf-Ruhland weist auf den Zustand des Platzes gegenüber dem Café Ripper hin. Vor allem die dort aufgestellten, aber nicht bepflanzten Waschbetonkübel, in denen nur Unkraut wachse, seien unansehnlich. Bürgermeister Engels sieht die Gestaltung dieses Platzes als gutes Beispiel für eine mögliche Patenschaft.

Anette Vogel erinnert an den Antrag der FDP-Fraktion und den daraus resultierenden Beschluss der Aufstellung zusätzlicher Tütenspender für Hundefäkalien. Bürgermeister Engels sichert hierzu eine Information in der nächsten Sitzung der Gemeindevertretung zu, um nicht die nächste Sitzung des Sozial-, Kultur- und Sportausschusses abzuwarten.

Fränkisch-Crumbach, den 03.06.2019

Der Vorsitzende:
Weidmann

Schriftführerin:
Fuhrmann

Nachtragshaushaltssatzung und Bekanntmachung

Nachtragshaushaltssatzung

Aufgrund des § 98 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 07. März 2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Gesetz vom 28. Mai 2018 (GVBl. I S. 247) hat die Gemeindevertretung am 28.06.2019 folgende Nachtragshaushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

	erhöht um EUR	vermindert um EUR	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschließlich der Nachträge	
			gegenüber bisher EUR	auf nunmehr EUR festgesetzt
a) im Ergebnishaushalt				
<u>im ordentlichen Ergebnis</u>				
die Erträge			6.549.061	6.549.061
die Aufwendungen			6.504.315	6.504.315
der Saldo			44.746	44.746
<u>im außerordentlichen Ergebnis</u>				
die Erträge			0	0
die Aufwendungen			0	0
der Saldo			0	0
b) im Finanzhaushalt				
<u>aus laufender Verwaltungstätigkeit</u>				
der Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen			334.757	334.757
<u>aus Investitionstätigkeit</u>				
die Einzahlungen	50.000		42.730	92.730
die Auszahlungen	75.000		70.000	145.000
der Saldo	-25.000		-27.270	-52.270
<u>aus Finanzierungstätigkeit</u>				
die Einzahlungen	412.000		38.000	450.000
die Auszahlungen			330.800	330.800
der Saldo	412.000		-292.800	119.200

Der Ergebnishaushalt weist einen Überschuss von 44.746 € aus.

Der Finanzhaushalt weist einen Zahlungsmittelüberschuss von 401.687 € aus.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen erforderlich ist, wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 38.000 € um 412.000 € erhöht und damit auf 450.000 € festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Liquiditätskredite, die zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird gegenüber dem bisherigen Höchstbetrag von 500.000 € um 480.000 € erhöht und damit auf 980.000 € festgesetzt.

§ 5

Die Gemeindesteuern werden nicht geändert.

§ 6

Das bisherige Haushaltssicherungskonzept wird nicht geändert.

§ 7

Der bisherige Stellenplan wird nicht geändert.

§ 8

Die bisherige Budgetierungsrichtlinie wird nicht geändert.

Fränkisch-Crumbach, den 1. Juli 2019

Der Gemeindevorstand

Engels, Bürgermeister

Bekanntmachung der Nachtragshaushaltssatzung

Die vorstehende Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2019 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die nach § 97a HGO erforderlichen Genehmigungen der Aufsichtsbehörde zu den Festsetzungen sind erteilt. Sie haben folgenden Wortlaut:

1. Nachtragshaushaltssatzung und 1. Nachtragshaushaltsplan der Gemeinde Fränkisch-Crumbach für das Haushaltsjahr 2019

Hiermit erteile ich folgende nach § 97a der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) erforderliche Genehmigungen der 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Fränkisch-Crumbach für das Haushaltsjahr 2019:

- a) zu der nach wie vor bestehenden Abweichung von den Vorgaben des § 92 Abs. 5 Ziffer 1 HGO hinsichtlich des Haushaltsausgleichs des Ergebnishaushalts in der Planung, die ausschließlich aus vorgetragenen Jahresfehlbeträgen resultiert,
- b) zu dem von der Gemeindevertretung am 30. November 2018 beschlossenen und nicht veränderten Haushaltssicherungskonzept gemäß § 92a Abs. 3 HGO,
- c) zu der Festsetzung des in § 2 der 1. Nachtragshaushaltssatzung vorgesehenen Gesamtbetrags der Kreditaufnahmen in Höhe von 450.000 € (in Worten: vierhundertfünfzigtausend Euro) gemäß § 103 Abs. 2 HGO,
- d) zu der Festsetzung des in § 4 der 1. Nachtragshaushaltssatzung vorgesehenen Höchstbetrags der Liquiditätskredite in Höhe von 980.000 € (in Worten: neunhundertachtzigtausend Euro) gemäß § 105 Abs. 2 HGO.

Im Auftrag

Detlef Röttger

Oberamtsrat

Erbach, 9. Juli 2019

Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme **vom 15. Juli 2019 bis einschließlich 25. Juli 2019** im Rathaus, Rodensteiner Straße 8, Zimmer 9 zu folgenden Uhrzeiten öffentlich aus:

Montag und Dienstag	von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag	von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	von 7.30 Uhr bis 13.00 Uhr

Fränkisch-Crumbach, den 10. Juli 2019

Der Gemeindevorstand

Engels, Bürgermeister



Aus dem Rathaus

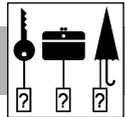


Informationen für Senioren

Einwohnermeldeamt und Passamt in den Kalenderwochen 30 bis 32 eingeschränkt erreichbar

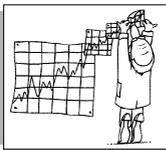
Das Einwohnermeldeamt und das Passamt sind an den Freitagen in den Kalenderwochen 30 bis 32 für den Besucherverkehr geschlossen. Wir bitten darum, in diesen Wochen auf die regulären Öffnungszeiten am Montag, Dienstag und Donnerstag auszuweichen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.



Fundsachen

Fundgegenstand	Fundort	Fundtag
ein blaues Fahrrad	EDEKA-Parkplatz	Ende Mai 2019
ein „Michael Kors“-Ring	Darmstädter Straße	06.07.2019
eine rot-gelbe Hundeleine „Hunter“	Wanderweg zwischen Drachenflugplatz und Buchwaldhütte	07.07.2019
ein weißes Plüschtier mit schwarzen Streifen und Glubschaugen	Spielplatz Saroltastraße	08.07.2019



Nachrichten aus dem Einwohnermeldeamt

Geburt

04.06.2019 Alexander Kozlowski, Sohn von Kamila Kozlowska und Rafal Kozlowski, Lessingstr. 18

Eheschließung

06.07.2019 Gennaro und Lisa Mattia de Luca, geb. Ganß, Schleiersbacher Str. 55

Sterbefall

03.07.2019 Roland Georg Jungermann, Lichtenberger Str. 14, 58 Jahre



Wir gratulieren

Zum Geburtstag

18.07. Hiltrud Grießer, Darmstädter Straße 13 80 Jahre



Der Seniorenbeirat Fränkisch-Crumbach bietet an:

„Richtiger Umgang mit dem Rollator“

Übung und Information in der Turnhalle mit Annette Hoyer-Erbs

Durch die höhere Lebenserwartung in unserer Gesellschaft steigt auch die Anzahl der Mitbürger, die auf Gehhilfen wie Rollatoren angewiesen sind. Auch in unserer Gemeinde gibt es mittlerweile immer mehr ältere Menschen, die sich einen Rollator zugelegt haben, um ihr Leben noch weitgehend selbständig gestalten zu können und nicht ständig auf Helfer angewiesen zu sein. Sie wollen selbständig einkaufen, sich an der frischen Luft bewegen, einfach mal mit anderen Menschen zusammentreffen und sich austauschen, auch mal am Ortsspaziergang des Seniorenbeirats teilnehmen oder vielleicht den geplanten Seniorentreff zukünftig im Ortszentrum besuchen. Viele benutzen ihn sicher und selbstbewusst, merken aber nicht, dass sich beim Umgang Fehler eingeschlichen haben, durch die sie sich selbst gefährden können. Manche trauen sich nicht an die Öffentlichkeit, weil sie unsicher sind, mit dem Gerät umzugehen. Andere würden sich gerne einen Rollator zulegen, wissen aber nicht, auf was sie beim Kauf achten müssen. Vorsorgliche Menschen würden gerne hilfsbedürftigen Familienmitgliedern zu einem Rollator raten, wissen aber nicht, wie sie das rüberbringen sollen.

Wie man mit dem Rollator umgeht, auf was man achten soll bei der Benutzung, beim Umgang und beim Kauf, das will uns in einem zweistündigen Übungsnachmittag in der Turnhalle der „Rodensteinschule“ Frau Annette Hoyer-Erbs zeigen. Dazu gehören richtiges Fahren, Bremsen und Sitzen zum Ausruhen. Auch Tipps für das Überwinden von Schrägen, Bordsteinen und unebenen Flächen und Untergründen dienen der Sicherheit.

Dazu sind alle eingeladen, die einen Rollator besitzen, einen erwerben wollen. Jeder, der schon einen besitzt, soll ihn natürlich mitbringen. Und selbstverständlich soll das Ganze Spaß machen. Es gibt aber auch Menschen, die noch fit sind, aber sich vorsorglich mit dem Thema befassen wollen, oder einfach mal neugierig sind. Auch für diese Personengruppe kann diese Veranstaltung informativ sein.

Als Belohnung erhalten die Teilnehmer nach Absolvieren eines in der Turnhalle aufgebauten Übungsparcours den **„Rollator-Führerschein“** und gehören damit zu den ersten Rollator-Führerschein-Besitzern im Odenwaldkreis.

Zu der Veranstaltung hat der Seniorenbeirat das **Sanitätshaus Klein** eingeladen, das verschiedene Modelle vorstellt und über die Kosten informiert. Auch eine Vertreterin der **AOK - Krankenkasse**, die über mögliche Kostenbeteiligung der Krankenkassen und die dafür erforderlichen Bedingungen und Voraussetzungen berät, steht an dem Nachmittag zur Verfügung. Grundbedingung für die Bemühungen und Vorbereitungen ist natürlich, dass sich der Aufwand lohnt und sich genügend Teilnehmer einfinden und mitmachen.

Deswegen ist es erforderlich, dass sich die Interessenten **verbindlich** anmelden.

Der Seniorenbeirat würde sich riesig freuen, wenn genügend Teilnehmer das Angebot wahrnehmen und die Veranstaltung dann nach den Sommerferien am

Freitag, den 16. August 2019 um 15.00 Uhr stattfinden kann.

..... und, nochmals zur Erinnerung, bringen Sie Ihren eigenen Rollator zum Üben mit!

Die Teilnahme ist natürlich kostenlos.

Sollte jemand den weiten Weg in die Turnhalle alleine nicht mehr bewältigen können und keinen Fahrer haben, dem steht ein Fahrdienst zur Verfügung, den dankenswerter Weise unser **Ortsverein DRK-Fränkisch-Crumbach** übernimmt.

Anmeldung beim Seniorenbeirat werden erbeten unter

Tel: 06164-5009808

bis spätestens am Freitag, den 02. August 2019!



Informationen aus der Kinder- und Jugendförderung

Kinder- und Jugendförderung sucht neue FSJ-Kraft

Bei der Kinder- und Jugendförderung des Odenwaldkreises ist zum 15. August oder später ein Platz für einen jungen Menschen frei, der ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) absolvieren möchte. Informationen dazu gibt es bei Sandra Veigl, der Leiterin der Kinder- und Jugendförderung, unter der Telefonnummer 06062 70-3915 oder per E-Mail an kijufje@odenwaldkreis.de. Die Einstellung erfolgt dann über das Deutsche Rote Kreuz, dem Träger des Freiwilligen Sozialen Jahres.

Die Abteilung des Landratsamts, die für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene von sechs bis 27 Jahren zuständig ist, organisiert für diese Zielgruppe unterschiedliche Veranstaltungen. Als FSJ-Kraft unterstützt man das Team bei Veranstaltungen wie Wochenendangeboten, Freizeiten oder Seminaren sowohl vor Ort als auch bei der Planung. Wer sich einen Eindruck von der Vielfalt der Angebote machen möchte, findet das Programm auf der Webseite www.odenwaldkreis.de (Leben/Lernen/Arbeiten – Kinder- und Jugendliche).



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

„Wenn es gilt, seid Ihr da und zeigt Euer Können“

Mitglieder des Technischen Hilfswerks mit Katastrophenschutzmedaille geehrt

„Der Odenwaldkreis kann froh und stolz sein, so einen starken Ortsverband des Technischen Hilfswerks vor Ort zu haben“, begrüßte Landrat Frank Matiaske kürzlich zehn Mitglieder der Gruppe im Landratsamt in Erbach. Anlass war die Verleihung der Katastrophenschutzmedaille in Bronze für zehnjährige aktive Dienstzeit. „Vergangene Einsätze wie die Einrichtung der Notunterkunft für Flüchtlinge, der Brand am Eulbacher Schloss oder verschiedene Hochwassereinsätze zeigen, dass Sie ein verlässlicher Partner sind, wenn es zu einem Katastrophenfall kommt. Deshalb freut es mich sehr, Ihnen heute als Anerkennung für Ihre Dienste diese Auszeichnung überreichen zu dürfen.“ Der Einschätzung des Landrats schloss sich Kreisbrandinspektor Horst Friedrich an: „Wenn es gilt, seid Ihr da und zeigt Euer Können. Dadurch seid Ihr zu einem wichtigen Bestandteil des Katastrophenschutzes im Odenwaldkreis geworden.“

Die Katastrophenschutzmedaille in Bronze erhielten Alexander Bär, Christian Byrszel, Thorsten Fleck, Christopher Gasser, Kai Gebhardt, Roman Gölz, Peter Greiter, Henning Hertzog, Patrick Leopold und Markus Schwöbel. Sie alle leisten seit mindestens zehn Jahren im Technischen Hilfswerk aktiven Dienst, das heißt sie nehmen an den regelmäßigen Treffen sowie Übungen teil und stehen für Einsätze zur Verfügung. Dabei wird die Zugehörigkeit vor dem 18. Lebensjahr nicht berücksichtigt.

Hintergrund:

Das Technische Hilfswerk (THW) ist die ehrenamtliche Einsatzorganisation des Bundes. Bundesweit sind für sie rund 80.000 Freiwillige aktiv. Mit seinem Fachwissen und den vielfältigen Erfahrungen ist das THW ein gefragter Unterstützer für Feuerwehr, Polizei, Hilfsorganisationen und andere. Das THW wird zudem im Auftrag der Bundesregierung weltweit eingesetzt. Dazu gehören unter anderem technische und logistische Hilfeleistungen im Rahmen des Katastrophenschutzverfahrens der Europäischen Union sowie im Auftrag von UN-Organisationen.

Im THW-Ortsverband in Michelstadt, der für den ganzen Odenwaldkreis zuständig ist, sind rund 40 Einsatzkräfte engagiert. In der Jugendgruppe sind aktuell rund 20 Jugendliche aktiv. Wer die Arbeit und Einsatzgebiete des THW Michelstadt genauer anschauen will, kann sich unter der E-Mail-Adresse ov-michelstadt@thw.de melden oder einfach vorbeikommen: Die Gruppe trifft sich jede Woche dienstags von 18:45 bis 22:15 Uhr in ihren Räumen an der Contistraße 5 in Michelstadt. Weitere Informationen gibt es außerdem unter www.thw-michelstadt.de oder auf der Facebook-Seite Technisches Hilfswerk Ortsverband Michelstadt.



Ehrung für mindestens zehn Jahre aktiven Dienst im Technischen Hilfswerk – dafür wurden kürzlich zehn Mitglieder ausgezeichnet. Unter anderem überreichte Landrat Frank Matiaske (rechts) die entsprechende Urkunde an den Ortsbeauftragten des Ortsverbandes Michelstadt, Peter Greiter. Kreisbrandinspektor Horst Friedrich steckte die Medaille an.



Eine starke Truppe: Zehn Mitglieder des Technischen Hilfswerks wurden von Landrat Frank Matiaske (vorne links) und Kreisbrandinspektor Horst Friedrich (rechts) für mindestens zehn Jahre aktiven Dienst mit der Katastrophenschutzmedaille in Bronze ausgezeichnet. Fotos: Saskia Hofmann / Kreisverwaltung

Gemeinsam aktiv für Heimatort oder Verein

Ehrenamtsagentur sammelt Projekt-Ideen für Freiwilligentag

Gibt es ein Bushäuschen oder eine Grillhütte, die einmal wieder einen Anstrich oder kleine Reparaturen nötig hätte? Könnten Umkleiden im Vereinshaus eine Auffrischung gebrauchen, müsste ein Spielplatz hergerichtet werden? Zur Verwirklichung dieser und vieler anderer Projekte gibt es einen perfekten Tag: den Freiwilligentag am Samstag, 14. September 2019. Dessen Ziel ist, im Heimatort oder für einen Verein gemeinsam Gutes zu tun. Organisiert wird der Freiwilligentag von der Ehrenamtsagentur des Odenwaldkreises.

Wer gemeinsam mit einem Verein, Freunden oder Nachbarn eine Projekt-Idee hat, kann sie ab sofort auf der Homepage <https://www.freiwillig-im-odenwaldkreis.de/> anmelden. Um viele freiwillige Helferinnen und Helfer begeistern zu können, sollte das Projekt an diesem Tag gut umsetzbar sein. Außerdem sollte das Arbeitsmaterial bereitgestellt und für eine gute Arbeitsatmosphäre gesorgt werden. Der Tag dauert von 10 bis 16 Uhr.

Bei Fragen steht die Ehrenamtsagentur unter der Telefonnummer 06062 70-127 oder per E-Mail an ehrenamt@odenwaldkreis.de zur Verfügung.



Projekt-Beispiel: An einem der vergangenen Freiwilligentage hat die SG Nieder-Kainsbach/Affhöllerbach an ihrem Spielfeld zwei Spielerüberdachungen gebaut, von denen hier eine zu sehen ist. Foto Verein

Personeller Wechsel im Selbsthilfebüro Odenwald

Claudia Ray ist die neue Ansprechpartnerin in der Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen



Berät und vermittelt: Claudia Ray, die neue Ansprechpartnerin im Selbsthilfebüro Odenwald, Foto Lilli Ditter/Kreisverwaltung

Die aktuell 67 Selbsthilfegruppen im Odenwaldkreis haben mit Claudia Ray eine neue Ansprechpartnerin im Selbsthilfebüro Odenwald. In ihrem Büro im Landratsamt ist sie dienstags von 09.00 bis 12.00 Uhr zu sprechen, donnerstags bietet sie von 15.30 bis 17.30 Uhr eine Telefonsprechstunde an. Weitere Termine sind nach vorheriger Vereinbarung möglich. In Reichelsheim bietet sie jeden zweiten Montag im Monat von 9.30 bis 11.30 Uhr eine Außen-sprechstunde an, allerdings nur nach telefonischer Voranmeldung. Zu erreichen ist das Selbsthilfebüro unter der Telefonnummer 01 59 / 04 60 69 39 oder der E-Mail-Adresse selbsthilfe.odenwald@paritaet-projekte.org.

Das Selbsthilfebüro bietet Beratung und Information über

Selbsthilfe und Gruppenarbeit, Vermittlung in bestehende Selbsthilfegruppen und Starthilfe bei der Gründung neuer Gruppen. Im Odenwaldkreis gibt es vielfältige Selbsthilfegruppen zur allgemeinen Lebensbewältigung, psychischen und körperlichen Erkrankungen, Behinderungen sowie Sucht und Abhängigkeit. Auch Angehörige finden dort Unterstützung und Rat.

Träger des Selbsthilfebüros ist die Paritätische Projekte gGmbH in Kooperation mit dem Odenwaldkreis. Auf der Homepage www.paritaet-selbsthilfe.org kann man sich über Selbsthilfe informieren; bestehende Selbsthilfegruppen können sich dort registrieren und Informationen zu den Gruppentreffen eintragen.

Claudia Ray ist 43 Jahre alt, zuletzt war sie als Jugendbildungsreferentin für den Odenwaldkreis tätig. Davor sammelte

sie einige Erfahrungen mit Menschen mit Behinderung und arbeitete viele Jahre freiberuflich mit dem Schwerpunkt Musikpädagogik. Sie stammt aus Mönchengladbach, wo sie ihr Studium an der Hochschule Niederrhein abschloss, nun lebt sie mittlerweile seit dreizehn Jahren mit ihrer Familie im Odenwald. „Ich freue mich sehr über mein neues Tätigkeitsfeld, es ist mir ein großes Anliegen, betroffene Menschen umfassend zu beraten und ihnen dadurch weiterzuhelfen.“

Landratsamt am 22. Juli geschlossen

Wegen des Wiesenmarkts ist das Landratsamt in Erbach einschließlich seiner Außenstellen am Montag, 22. Juli, für den Publikumsverkehr geschlossen. Von der Regelung ausgenommen ist nur die Hauptabteilung Ländlicher Raum, Veterinärwesen und Verbraucherschutz in Reichelsheim, die zu den gewohnten Publikumszeiten geöffnet ist.

Eine Sonderregelung hat die Kreisverwaltung für die Abgabe von Trichinenproben an diesem Tag getroffen: In der Zeit von 7:00 bis 9:00 Uhr können die Proben beim Bürgerservice am Haupteingang des Landratsamtes abgegeben werden.



Sperrmüllbörse

In dieser Rubrik können kostenlos abzugebende Gegenstände einmal veröffentlicht werden.

Sperrmüllbörse FRÄNKISCH-CRUMBACH - zu verschenken:

Ifd.-Nr.	Gegenstand	Tel.-Nr.
11-19	Wohnzimmerschrank mit Glasscheiben, kirschbaum-furniert, 2,50m x2,50m	911642

Interessenten an den **kostenlos** abzugebenden Gegenständen wenden sich direkt an den Schenker. In den „**Fränkisch-Crumbacher Nachrichten**“ werden wöchentlich die kostenlos abzugebenden Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas zu verschenken hat, gibt den untenstehenden Abschnitt ausgefüllt an die **Gemeindeverwaltung**, Rathaus, zurück.



Sperrmüllbörse FRÄNKISCH-CRUMBACH - zu verschenken

Abzugebender Gegenstand (Kurzbeschreibung):

Name, Vorname, Straße:

Telefon-Nr.: _____

Datum: _____

Unterschrift: _____

zurück an:
**Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach,
Rathaus, Rodensteiner Str. 8**





Eine Station zum Thema Vegetationsbrände stand auf der feuerwehrtechnischen Seite. Hier wurde der vor kurzem erworbene Löschrucksack vorgestellt. Dieser ist für ideal für Bodenfeuer, weil man mit ihm auf dem Rücken sehr flexibel und beweglich ist. Jeder konnte den Löschrucksack einmal aufsetzen und seine Funktion testen.



Zurück bei den Vegetationsbränden. Da die meisten Vegetationsbrände außerhalb vom Hydrantennetz ausbrechen benötigt die Feuerwehr hier Wasser um Löschen zu können. Hier haben sich Faltbehälter bewährt, welche schnell aufgebaut werden können und mit Tanklöschfahrzeugen befüllt werden. Damit der Aufbau auch schnell funktioniert wurden hier auch die Handgriffe und wichtige Aspekte des Aufbaus durchgesprochen und durchgespielt.



Da nicht jeder Einsatz mit verletzten oder erkrankten Personen gleich ist benötigen Feuerwehr und Rettungsdienst auch unterschiedliche Tragemöglichkeiten für ihre Patienten. Die Feuerwehr besitzt zwar keine fahrbare Trage aber hat auch verschiedene Möglichkeiten eine Person zu transportieren. Hier lag der Fokus auf dem so genannten Spineboard, dem Rettungsbrett. Dessen Handhabung wurde durchgesprochen und auch praktisch durchgespielt.

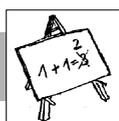


Bilder: Freiwillige Feuerwehr

Die Feuerwehr Fränkisch-Crumbach bedankt sich beim Rettungsdienst für den spannenden und lehrreichen Besuch.

Weitere Informationen unter:

www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de



Schulnachrichten

„Sporty Days“ an der GAZ in diesem Jahr bei tropischen Temperaturen



Dem Rettungsdienst steht hier noch die Vakuummatratze zur Verfügung. Diese kann passgenau an den Patienten angepasst werden, sodass dieser annähernd bewegungsfrei transportiert werden kann. Um hier als Feuerwehr bei der Handhabung helfen zu können wurde auch diese Trage ausprobiert.

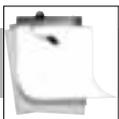
Ganz im Zeichen des Sports und der Bewegung stand die letzte Schulwoche an der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim. Die von der Sportfachschaft um deren Sprecherin Kirsten

Berg organisierten „Sporty Days“ sollten auch in diesem Jahr wieder die Bundesjugendspiele, verschiedene Jahrgangsturniere in den verschiedenen Ballsportarten - und als Höhepunkt - den GAZ-Lauf umfassen. Während ein Teil der Klassen am ersten Tag ihre Kräfte in den leichtathletischen Wettbewerben maßen, waren die anderen Klassen in der Sport- und der Reichenberghalle mit den Jahrgangsturnieren in Fußball, Handball, Basketball, Völkerball und Volleyball beschäftigt. Dienstags wurde dann gewechselt, sodass unter dem Strich alle Schülerinnen und Schüler beide Bereiche abgedeckt hatten. Der für Mittwoch geplante 30. GAZ-Lauf musste in diesem Jahr aufgrund der außerordentlich hohen Temperaturen abgesagt werden. „Wir bedauern dies außerordentlich, sehen jedoch keine Alternative zur Absage“, so Christian Hofmann vom Organisationsteam unmittelbar nach der Entscheidung. Vor dem Hintergrund der Tatsache, dass das Thermometer sich dann tatsächlich der Vierziggradmarke näherte, eine völlig nachvollziehbare und vernünftige Entscheidung. So folgte am Mittwoch Unterricht nach Plan, jedoch in reduzierter Form. Am Donnerstag fand schließlich für alle Klassen noch ein Wandertag statt. Bevor es dann freitags die Zeugnisse gab und alle sich in die wohlverdienten Sommerferien verabschiedeten, war in der Sporthalle die Siegerehrung angesagt. Alle Ergebnisse der sportlichen Tage, also aus den Bundesjugendspielen und den Turnieren, flossen in eine Gesamtwertung ein, sodass für jeden Jahrgang ein Gesamtsieger ermittelt werden konnte. Und das waren die Klassen 5d, 6e, 7b, 8d, 9d und 10d. Und wie es sich gehört, gab es die obligatorischen Wanderpokale und Urkunden für alle sowie Leckereien für die Gewinner.

Das Bild der Siegerehrung zeigt die erstplatzierte Klasse 6e.



Fotos: Dr. Martin Schmidl



Sonstige Mitteilungen

Mary Anne Kübel Stiftung – Frühkindliches Entwicklungsförderungs- Programm FEP für Kinder von 4 – 18 Monaten

Nach den Sommerferien startet ein neuer FEP-Kurs in Reichelsheim. In dieser professionell begleiteten Eltern-Kind-Gruppe stehen Bewegung und Förderung der sinnlichen Wahrnehmung des Kindes im Vordergrund. Die kleine Gruppe trifft sich wöchentlich, verschiedene Bewegungsangebote, die den Altersstufen angepasst werden, sind ein Hauptbestandteil des Kurses. Mitzubringen sind eine Krabbeldecke und ein Handtuch. Der Kurs wird von Nicole Bahre geleitet und findet ab Montag, dem 12. August 2019 im Alten Weg 18 in der Mary Anne Kübel Stiftung in Reichelsheim statt. Kurszeiten sind 9.00 – 10.15 Uhr oder 10.30 – 11.45 Uhr. Die Kursgebühr beträgt 63,-€ für 7 Treffen. Anmeldung und weitere Infos beim AWO Mehrgenerationenhaus in Michelstadt unter 06061-942333 oder familienbildung@awo-odenwald.de

Neues Spielhaus für die Mary Anne Kübel Stiftung



v.l.: Erzieherin Nina Müller, Stiftungsleitung Antonia Exner, Gerhard Volk, Daniela Volk, Eilfriede Volk, Erzieherin Kirsten Molitor und die Kinder der Krippe. Foto: MAK

Am 01.07.2019 konnte Familie Volk aus Reichelsheim einen Scheck über 800€ an die Mary Anne Kübel Stiftung überreichen. Zur Feier des 70. jährigen Firmenjubiläums und 35 Jahre Farbenfachgeschäft hatte die Familie zur Spende aufgerufen. Diesem Aufruf sind zahlreiche Gäste an der Feier am 22. Juni gefolgt. Somit kann die Mary Anne Kübel Stiftung ein neues Spielhaus für den Garten anschaffen, worüber sich das Team gemeinsam mit den Kindern sehr freut!

Die Mary Anne Kübel Stiftung hat in Reichelsheim eine Familienbildungs- und Begegnungsstätte mit integrierter Kinderkrippe für Kinder von 2 Monaten bis 3 Jahren.

Mehr Informationen zur Stiftung unter www.mak-stiftung.de und zur Fa. Gerhard Volk GmbH unter www.maler-volk.de.

Schottische Nacht 2019

**Abend voller mitreißender Musik,
traditionellen Tänzen sowie spannender
Begegnungen**



Erbach. Seit 50 Jahren bestehen partnerschaftliche Beziehungen zwischen dem Odenwaldkreis und der Region Falkirk in Schottland. Anlässlich dieses Jubiläums veranstaltet die Schottland-Vereinigung unter großer Beteiligung von Musik- und Tanzgruppen aus Falkirk am Samstag, den 10. August 2019 die Schottische Nacht.

Ab 18.30 Uhr wird im Erbacher Schlosshof gefeiert. Freunde schottischen Lebensgefühls – und die, die es noch werden wollen – sind herzlich eingeladen zu einem Abend voller mitreißender Musik, traditioneller Tänze sowie spannender Begegnungen.

Die Odenwald Pipes & Drums werden mit ihrem Einmarsch den Abend eröffnen, der auch in diesem Jahr Teil des Kultursom-

mers Südhessen ist. Die Pipeband kann auf etliche musikalische Erfolge zurückblicken. Einen Ausschnitt des aktuellen Programms wird auch an der Schottischen Nacht zu hören sein.

Das Programm der Schottischen Nacht wird neben den Odenwald Pipes and Drums von der Odenwald Association aus Falkirk gestaltet. Mit dabei: Falkirk Junior Gaelic Choir, Lads WI'Gear, Glenbervie Duo und The Tonkerers. Das Programm der Schottischen Nacht wird mit der Vorführung traditioneller Tänze durch die Jenkins School of Highland Dancing aus Falkirk abgerundet.



Neben dem Bühnenprogramm wird den Gästen Einiges geboten, um die schottische Kultur mitzuerleben. Selbstverständlich darf dabei auch das breite Sortiment an alten schottischen Whiskys nicht fehlen, die an der Whiskybar und der Whiskylounge in den Geschmacksrichtungen von leicht-fruchtig bis rauchig-intensiv angeboten werden. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Kartenvorverkauf

Die Karten können im Vorverkauf (25,- Euro) bei der Touristik-Information Erbach, Marktplatz 1 (Altes Rathaus) 64711 Erbach täglich von 10:00 - 17:00 Uhr erworben werden.

Alternativ sind die Karten auch per Mail an schottland@odenwaldkreis.de und Überweisung auf das Konto der Schottland-Vereinigung (IBAN DE64 5085 1952 0000 0227 31) plus 2 € Versandkosten zu bestellen. An der Abendkasse kostet der Eintritt 27,- Euro.

Informationen über die Schottland-Vereinigung des Odenwaldkreises erhalten Interessierte im Internet unter <http://www.schottlandvereinigung.de/>

Bilder: Schottlandvereinigung



Das Original seit 1994

8267

☎ 06161-8267

Czerwinski • 64395 Brensbach
Flughafentransfer • Krankenfahrten

Tier der Woche Hansi

Anzeige

Der Verein "Tiere in Not Odenwald e.V." sucht ein Zuhause für Hansi. Hansi wurde vor über 2 Jahren von Tiere in Not Odenwald vermittelt und kam nun als Scheidungsweise ins Tierheim zurück. Wer sich in das Teddybären-Aussehen von Hansi verliebt, sollte im Hinterkopf haben, das der hübsche Kerl ein Herdenschutzhund ist, der erfahrene Halter sucht. Das zukünftige Zuhause von Hansi sollte daher viel Platz mit einem großen Grundstück haben, damit seine Menschen und Hansi glücklich sind. Wenn Sie Hansi einmal kennenlernen möchten, können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf www.tiere-in-not-odenwald.de informieren.



„Und jetzt?“

**WIR UNTERSTÜTZEN SIE
BEI JEDEM SCHRITT IM
TRAUERFALL.**

Heidelberger Straße 5
64395 Brensbach

Tel. 06161-409

www.bestattungen-schnellbaecher.de

BESTATTUNGEN
Schnellbächer
Abschied mit Würde und Herz
in Brensbach und Umgebung

Traueranzeigen
In dankbarer Erinnerung

Impressum

Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde Fränkisch Crumbach



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels,
Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach
- für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Brigitte und
Georg Kaciala
und Angehörige

Fränkisch-Crumbach, im Juli 2019

*Wenzel
Richter*

† 18.06.2019

Ein Licht ist ausgegangen,
aber es ist nicht erloschen,
denn tot ist nur, wer vergessen wird.

Ernest Hemingway



Stellenmarkt *aktuell*

Die Stadt Oberzent im Odenwaldkreis mit rund 10.200 Einwohnern hat folgende Stellen zu besetzen



Bauverwaltung:

Ingenieur (m/w/d) Fachrichtung Architektur (Hochbau)
Dipl.-Ingenieur, Bachelor (m/w/d)

oder

qualifizierten Bautechniker (m/w/d) Fachrichtung Hochbau
Besetzung zum nächstmöglichen Zeitpunkt; unbefristete Vollzeitstelle

sowie

Bauhofmitarbeiter (m/w/d)

Die ausführlichen Stellenausschreibungen finden Sie auf unserer Homepage www.stadt-oberzent.de

Bewerbungen richten Sie bitte bis zum **09.08.2019** an den

Magistrat der Stadt Oberzent

- Personalabteilung -

Metzkeil 1, 64760 Oberzent

oder in einer Datei im pdf-Format per E-Mail an personalamt@stadt-oberzent.de.



Schwind + Partner

Ihr zukunftsorientiertes Steuerberater-Team

Aktuell suchen wir:

Steuerfachwirt / Steuerfachangestellter

m/w in Festanstellung und Vollzeit

Anforderungen

- + Qualifizierter Berufsabschluss und Berufserfahrung
- + Gute Kenntnisse in Steuerrecht und Rechnungswesen
- + Sicherer Umgang mit DATEV und MS-Office Anwendungen

Aufgaben

- + Selbständige Bearbeitung von Jahresabschlüssen, Steuererklärungen und Buchhaltungen
- + Umfassende Betreuung unserer Mandanten

Interesse bei uns einzusteigen? Ihre Bewerbungsunterlagen schicken Sie, gerne **per E-Mail**, an uns.

Steuerberater Schwind + Partner

Otzbergstraße 23
64395 Brensbach / Odenwald
Tel.: 06161-9313-0

Hochstraße 35
64720 Michelstadt / Odenwald
Tel.: 06061-2198

info@stb-schwind.de · www.stb-schwind.de



Vita GmbH

Einrichtung für chronisch mehrfach abhängige Menschen
Unsere Einrichtung hat 25 beschützte sowie 25 offene Plätze

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen

Exam. Pflegefachkraft (w/m/d)

oder

Pädagogische Fachkraft (w/m/d)

in Voll-/ Teilzeit

Wir wünschen uns:

- Aufgeschlossene und verantwortungsbewusste Mitarbeiter/-innen
- Soziale und persönliche Kompetenz
- Emotionale Stabilität und Belastbarkeit
- Bereitschaft zum Früh-, Spät- und Wochenenddienst
- Teamfähigkeit

Wir bieten Ihnen:

- Strukturierte Einarbeitung
- Eine interessante und anspruchsvolle Tätigkeit mit einem hohen Maß an Selbstverantwortung und Gestaltungsspielraum
- Förderung durch interne und externe Fortbildung
- Ein gutes Arbeitsklima
- Interdisziplinäres Team
- Supervision
- uvm.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Vita GmbH - Amra Kaplan, Einrichtungsleitung

Gerne auch per Mail an: Bewerbung@cma-odenwald.de

Gesucht. Gefunden.
Traumjob.



Stellenanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de



Bio
FACTORY

Für Sie zum
Vorteilspreis

Genüßliche
Olivemilch

100% Artig, naturbelassen,
besonders fruchtiger
Geschmack, ideal für
Salate und Pasta
1,20 € pro Liter

7,90 €

64711 Erbach - Carl-Benz-Str. 15 - 06062-9556266

Großer Geschmack zum kleinen Preis.

Unsere TOP Angebote

vom 15.07.2019 bis 20.07.2019



Genieße Gutes! Natürlich Odenwald.

Deftige Fackelspieße	die krosse Alternative für den Grill	1000 g	8,90 €
Rumpsteaks von Odenwälder Rindern	wunderbar abgehangen, zergeht auf der Zunge	1000 g	24,90 €
Würzige Odenwälder Fleischwürstchen	zum Heißmachen, oder mit Käse füllen und grillen	100 g	0,99 €
Wurstaufschnitt, mild bis würzig	die Vielfalt bringt Abwechslung	100 g	0,99 €
Geräucherte Paprikawurstchen	für zwischendurch, einfach zum Reinbeißen	Stück	1,19 €
Wurstsalat	ob mit oder ohne Käse, einfach ein Genuss	100 g	0,99 €

Öffnungszeiten: Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr
Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!

Odenwälder Metzgerei | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach
Telefon 06164 50611 | www.odenwaelder-metzgerei.de



Annahmestelle für Privat- und Familienanzeigen
in den Fränkisch Crumbacher Nachrichten



Der freundliche Laden für Bücher und Geschenke

Buch und Spiel Darmstädter Str. 11 • Telefon 06164-3785

Es gibt viel zu tun für neuen Crumbacher WVV-Vorstand

- Anzeige -

Fränkisch-Crumbach.

Der Wirtschafts- und Verkehrsverein (WVV) Fränkisch-Crumbach hat einen neuen Vorstand und mit 19 Mitgliedern ist er größer denn je. „Wir brauchen auch alle Hände und Köpfe, denn es gibt für die nächsten drei Jahre eine Menge zu tun“, sagt der alte und neue 1. Vorsitzende Günter Horn, der das Amt nunmehr in der 4. Legislaturperiode bis ins Jahr 2022 innehaben wird: „Und dann freue ich mich auf den Generationswechsel, denn nach 12 Jahren als Vorsitzender sollten das dann mal Jüngere tun“, sagt Horn und freut sich auf die weitere Zusammenarbeit mit seinen Vorstandskollegen und dem wieder gewählten geschäftsführenden Vorstand mit den stellvertretenden Vorsitzenden Nina Heerstraß und Stefan Will sowie Ingrid Scheiffle als Rechnerin und Arnold Zörgiebel als Schriftführer. Neu gewählt wurden Nico Scarafilo, Klaus Schulze, Thomas Müller und Jochen Meier. Den Vorstand verlassen haben Inga Falter, Ulrich Lohnes und Bernd Müller. Im Rückblick auf die Arbeit des WVV in den vergangenen

drei Jahren betont Günter Horn ausdrücklich die gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde, dem Bauhof und Bürgermeister Eric Engels. Herausragend im Vergleich zu vielen anderen Gemeinden sei das Projekt „Kooperatives Onlinemarketing“ auf Basis des neuen, sehr dynamischen Internetauftritts der Gemeinde. Das Ganze sei wohl noch nicht im Ziel angekommen, so Horn, doch könne man schon jetzt die

Vielfalt des Unternehmers, der Vereine wie auch der Veranstaltungsangebote Fränkisch-Crumbachs erkennen und sich ausführlich über Angebote und Aktionen informieren. Die Veranstaltungen des WVV – Muschel-fest, Weihnachtsmarkt, Wandertag sowie „Crumbach hilft!“ – waren dank der vielen engagierten, ehrenamtlichen Helfer und Helferinnen sehr erfolgreich. Das zentrale Ziel des Vereins, eine von Be-

gehrlichkeit und Sympathie getragene Bindung zwischen den Unternehmen des Ortes und deren Kunden auch von außerhalb herzustellen, sei erreicht worden. Die Image-Werte der Gemeinde sind unter anderem auch wegen der WVV-Veranstaltungen rundum positiv. „Nach Crumbach kommt man gerne!“, so Günter Horn wörtlich. Für die kommende Legislaturperiode hat der Vorstand einiges auf der Agenda stehen. Mit hoher Priorität gilt es, die Homepage der Gemeinde weiter zu optimieren und den Unternehmen und Vereinen eine attraktive und moderne Plattform zur Selbstdarstellung und den Gästen ein intelligentes und gut gestaltetes Informationsmedium zur Verfügung zu stellen. Ebenfalls auf der Prioritätenliste steht der Bau einer Station für Campingmobile in Crumbach. Ansonsten gilt es, das Bestehende weiter zu optimieren und Crumbach mit seinem Charme auf der Begehrlichkeitsliste der Crumbacher wie auch der vielen tausend Gäste aus der gesamten Region auf den Spitzenplätzen zu halten.



Gut gelaunt auf der Rathausstiege der neue WVV-Vorstand (von links): Roman Lange, Dieter Preuss, Liane Heist, Stefan Will, Christine Lange, Günter Horn, Manuela Weidmann, Simon Thamm, Eric Engels, Nina Heerstraß, Arnold Zörgiebel, Christoph Böhm, Klaus Schulze. Es fehlen: Sybille Hanke, Ingrid Scheiffle, Michael Schneider, Nico Scarafilo, Thomas Müller und Jochen Meier
Text/Bild: Dieter Preuss

Garten, Obstbäume, Kirchbrombach, 632 qm, Gartenhütte, Glas-Gewächshaus, VHB 7.800,-€ dr.freund@gmx.de

Helle 2 Zimmer-Wohnung, EBK, Bad, Balkon in Bad König/Momath zu 1.9.2019 zu vermieten. KM 360 € zzgl. NK. Tel. 06063/2442

Biete Korrektur englischer Texte (Werbetexte, Webseiten, Master/Bachelor Arbeiten) oder Übersetzung ins Englische. Englischimodenwald@gmail.com

Seniorenbetreuung / Haushaltshilfe dt. sprechend im Raum Michelstadt ab September 2019 gesucht. Tel. 0171 - 3173461 ab 19.00 Uhr

Service-Leistungen rund im/um Haus, Hof und Garten, Kurierfahrten
Tel. 0171/5252314 – Gerhard Lösel

Sammler sucht alles militärische aus 1. u. 2. Weltkrieg von A-Z (Orden, Uniformen, Dolche, Stahlhelme, Verleihungsurkunden, Zinkwannen, Spielzeug vor 1945 usw). Zahle bar. Tel. 0176/74719126

64753 Birkert, 4-ZW, 115 m², EG, Hs. h. Wärmedämmung, Öl Brennwertk. m. Solar für WW + Hz, keine Hunde u. NR, solvante sowie integrierte Mieter m. Unterlagen. MM 520,-€ + 240,-€ NK + 3 MM KT, Garage mit Parkplatz 60,-€. Anmeldung 06107/5407

Suche abgelegenes Grundstück, Wiese, Acker auch verwildert evtl. 2 ha Acker zum Tausch Gersprenzental Umgebung. Tel. 06164/515526

Mit einer Kleinanzeige
zu Ihrem Glück.
anzeigen.wittich.de

Odenwälder Fellstubb

HUNDESALON

An der Hornsmühle 8 • 64395 Brensbach

Tel. 01525-6058270 www.fellstubb.de

Gartenarbeiten aller Art

Baumschnitt und Baumfällung, Heckenschnitt, Wurzelstockfräsen, Rasenarbeiten, Rollrasen, etc.
Inkl. Entsorgung Grünschnitt

Tel. 01525 8425826 (Brensbach + ca. 20 km) E-Mail: schudera@web.de

ETW in Reichelsheim –

KAUFEN statt MIETEN oder für Kapitalanleger:

4 ZKB auf ca. 89 m² Wohnfläche im DG, mit eigenem Gartenanteil, Energieausw.: V; 97,3; E; 1985; C.
Kaufpreis 139.000 € zzgl. 5,95% Provision (inkl. MwSt.).

Endres Immobilien

Tel. 06165 38123, www.endres-immobiliengruppe.de

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.



Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

2177

BEILAGEN
HINWEIS

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe
eine Beilage von

Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH
Autohaus Ehrhard GmbH

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.



**RADFAHREN,
KLIMA RETTEN
UND TOLLE PREISE
GEWINNEN!**

JETZT ANMELDEN UNTER WWW.KLIMA-TOUR.DE



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Andreas Heck

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Mobil: 0177 9159848

Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230

a.heck@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

LINUS WITTICH.

Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Angelegenheit	Durchwahl
Abonnements vertrieb@wittich-forchheim.de	-35 / -17
Aufträge/Rechnungen anzeigen@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Mahnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Privatanzeigen service@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Redaktion redaktion@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Reklamation bzgl. Verteilung	
- Blätter A – M	-40
- Blätter N – Z	-27
reklamation@wittich-forchheim.de	
Allgemeine Servicefragen service@wittich-forchheim.de	-0

Viele weitere Informationen finden Sie
auch online unter: www.wittich.de

*Telefonische Geschäftszeiten:
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr





Kurz notiert

(iPr). Hier einige wertvolle Tipps für alle „Best Ager“.

Einfach geistig fit bleiben

Das Gehirn ist im Lauf des Lebens dauerhaft gefordert. Laufend bilden sich neue Synapsen, wird neues Wissen aufgenommen und altes Wissen neu strukturiert. Mit dem Alter nimmt die Fähigkeit des Gehirns, neue Verbindungen zwischen den einzelnen Nervenzellen herzustellen, allerdings generell ab. Das kann sich in abnehmender Leistungsfähigkeit des Gedächtnisses niederschlagen. Eine gewisse Altersvergesslichkeit gilt daher als normal, muss jedoch nicht zwangsläufig zu einem Abfall der geistigen Fähigkeiten sowie

des Gedächtnisses führen. Ein älterer Mensch kann so auch ein leistungsfähigeres Gehirn besitzen als ein jüngerer. Dafür ist es natürlich nötig, die „grauen Zellen“ beständig vor neue Herausforderungen zu stellen, damit sich neue Verbindungen im Gehirn bilden.

Gesunde Ernährung

Unser Hirn braucht Nahrung – im wahrsten Sinn des Wortes. Eine gesunde, ausgewogene Ernährung kann seine Alterung bremsen. Wichtig sind dabei vor allem Vitamine und Omega-3-Fettsäuren, die wir vor allem über Fischgerichte aufnehmen. Fisch sollte daher regelmäßig auf der Speisekarte stehen.

Hobbys für Rentner

Beliebte Freizeitaktivitäten

Ips/Jm. Für Senioren gibt es ein umfangreiches und vielfältiges Angebot an Freizeitaktivitäten. Ob Sport oder ruhige Hobbys wie Malen und Singen, für jeden Geschmack ist etwas dabei. Sport fördert die Gesundheit und ist daher besonders im Alter wichtig. In Sportvereinen und Seniorenclubs werden altersgerechte Sportkurse angeboten. Ob Gymnastik, Aquafitness oder diverse Ballsportarten, jeder kann den geeigneten Sport für sich entdecken.

Freizeitaktivitäten sind beispielsweise Malen, Töpfern und Stricken. Hierbei können in Gesellschaft die eigenen künstlerischen Fähigkeiten ausgelebt werden. Sudoku und Kreuzworträtsel sind eine gute Beschäftigung, die das Gehirn und die Konzentrationsfähigkeit trainieren. Insbesondere für ältere Menschen, deren Sehkraft eingeschränkt ist, gibt es Rätsel mit großer Schrift und in verschiedenen Schwierigkeitsgraden. Für Musikinteressierte kann ein Chor ideal sein. Musik beeinflusst die Stimmung und bringt Abwechslung in den Alltag. Gesellschaftsspiele fördern die Konzentration und das Gemeinschaftsgefühl. Hierbei können leicht neue Kontakte geknüpft und gepflegt werden. Eine ehrenamtliche Tätigkeit ist ebenfalls eine Möglichkeit, Abwechslung in den Alltag zu bringen. So kann man beispielsweise ein Lesepate für Schulkinder werden und mit diesen Lesen üben. Viele ältere Menschen wollen neue Dinge kennenlernen, wie beispielsweise eine weitere Sprache erlernen. Seniorengerechte Computerkurse führen in die sich ständig verändernde Medienwelt ein und erleichtern den Umgang mit dem Internet. Volkshochschulen, Seniorenzentren und Sportclubs bieten zahlreiche Kurse für Senioren, die oftmals mit dem Begriff „55 Plus“ beschrieben werden.

Kreative





Ambulanter Pflegedienst
Heilmann

Wir helfen Ihnen, dass Sie solange wie möglich in Ihrer gewohnten Umgebung bleiben können.

- Häusliche Grundpflege, hauswirtschaftliche Versorgung und Betreuungsangebote
- Ärztlich verordnete Behandlungspflege
- Essen auf Rädern, Fahrdienste
- Verhinderungspflege bei Krankheit oder Urlaub der pflegenden Angehörigen

Ambulanter Pflegedienst Heilmann
Siegfriedstraße 26 • 64385 Reichelsheim / Beerfurth
Tel.: 06164 1238 • Fax: 06164 5009928
E-Mail: mail@pflagedienst-heilmann.de
Internet: www.pflagedienst-heilmann.de

Wir kommen gerne zu Ihnen.

☎ (06164) 1238

Ambulante Pflege

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Betreuung zu Hause

- Stundenweise Betreuung

Pflegeteam Wolf
Friedrich-Ebert-Straße 47
64720 Michelstadt



Telefon 06061-703845 • www.pflegeteam-wolf.de

Tagespflege

- Montag bis Samstag von 8-16 Uhr
- Abhol- und Heimbringservice
- Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee
- Vielfältige Aktivitäten

Pflegeberatung

- Beratung pflegender Angehörige

Tagespflege Wolf
Friedrich-Ebert-Straße 47
64720 Michelstadt

Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen
Antik- und Gebrauchtmöbel An- und Verkauf
Michelstadt • Tel. 06061 / 44 29

Odenwälder Grünschnittservice
 Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen
 Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittsorgung,
 Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,
 Totholzentfernung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!
Garten- und Landschaftsbau
 Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten
 aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,
 Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum
 im Gelände, an und in Gebäuden

Hochdruck-Reinigungsarbeiten
 Wege, Mauern alles wird wie neu!

Inhaber: H.J. Eps ☎ 0170 - 525 45 21

Sie benötigen Visum-, Führerschei- oder Biometrische Passbilder?

Gerne können Sie zu unseren Öffnungszeiten bei uns vorbei kommen.
 Wir machen die Bilder und Sie können diese gleich mit nehmen.
 Telefonische Terminvereinbarung erwünscht.

KATZENMEIER Passbilder
 KATZENMEIER VISUM- UND FÜHRERSCHEINBILDER
 - 100% ORIGINAL -
 - KEINE FÄLSCHUNGEN -
 - KEINE VERFALSCHUNGEN -
 - KEINE VERFALSCHUNGEN -
 - KEINE VERFALSCHUNGEN -

FeBa Fenster und Türen
SICHERHEITSFENSTER

KOLMER FENSTER - TÜREN
WINTERGÄRTEN

An der Stadtwiese 8 · D · 64711 Erbach
 Telefon: +49 (0) 6062 1211 · E-Mail: kontakt@kolmer-fenster.de

Wer sucht, der findet!
 Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

Die Zeit ist reif für den perfekten Hausverkauf...

... aber nur mit sehr erfahrenen Immobilienexperten ist ein Hausverkauf für Sie sicher und stressfrei zu bewältigen

Die Geschäftsführer Bodo Tilly und Klaus Rug

Wir suchen im Landkreis Darmstadt/ Dieburg und im Odenwaldkreis für unsere vorgemerkten Kunden Ein- / und Mehrfamilienhäuser sowie Eigentumswohnungen.

Tel. 06061/701-4280

www.odenwaldimmobilien-voba.de

Volksbank Odenwald Immobilien GmbH
Haus der Immobilie

HALLMANN

NUR FÜR KURZE ZEIT
€ 100,- BONUS
 für Premium-Hörgeräte ab 399,-

Jetzt bestanden & testen!

AKUSTIK SOMMERHIT
 Hörgerät T 1000 1000
99,- statt 399,-

Volle Unterstützung für Ihr Hörvermögen:

- ✓ Gutes Sprachverstehen auch bei Lärm
- ✓ Anti-Tinnitus Funktion
- ✓ Diskretes Design

* Aktion gültig bis 31.08.2019. Nicht mit anderen Gutscheinen und Aktionen kombinierbar. Gültig für Neuaufträge. ** Preis in Euro. Gilt für gewöhnlich Versicherte mit Anspruch bzw. nach Vorlage einer ohrenärztlichen Verordnung. Zugl. der gewöhnlichen Zuschuss in Höhe von 75,- Euro pro Hörgerät, ggf. zzgl. Chipzusatz. Preispreis bezieht sich auf den UVP des Herstellers. Preispreis pro Hörgerät: 99,-. Abbildung symbolisch. **Optik Hallmann GmbH** Große Str. 8, 34457 Hainburg

NEUE ADRESSE: Bad König, Bahnhofstr. 15
 ☎ 06063/95 17 171 • optik-hallmann.de

„Unser Ziel: Ihre Wünsche und Vorstellungen für die eigenen vier Wände verwirklichen.“



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

www.voba-online.de/baufinanzierung

BAUFINANZIERUNG

Natürlich TÜV-geprüft.



Unser Team aus Baufinanzierungs-Spezialisten steht Ihnen von Montag bis Freitag von 08:00 bis 20:00 Uhr persönlich zur Verfügung.

Vereinbaren Sie Ihr unverbindliches Beratungsgespräch unter Tel. 06061 7010

Volksbank Odenwald 



BCD
CONTAINERDIENST

UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK

- Containerdienst & Wertstoffhof
- Abfallentsorgung und Verwertung
- Vermietung von Baumaschinen
- Baggerarbeiten & Schüttgutbaustoffe

BCD Containerdienst GmbH & Co. KG
Zeller Gewerbezentrum 27 | 64732 Bad König/Zell | Tel.: 0 60 63 - 91 35 47
www.bcdcontainerdienst.de | info@bcdcontainerdienst.de

Familienanzeigen online buchen: www.wittich.de

Odenwälder Futtershop

Artgerechte Ernährung von Hunden und Katzen
Danziger Straße 2 (Nähe REWE) - 64732 Bad König
☎ (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert
Montag, Dienstag, Freitag 12-19 Uhr, Mittwoch 9-19 Uhr
Samstag 9-16 Uhr, Donnerstag geschlossen
www.odenwaelder-futtershop.de

Hundeis
in vier Sorten




"Hundeis macht
Hunde heiss"



Hotel Hof
Breitenbacher Hof
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Sommer im Schwarzwald

sich einfach
wohlfühlen ...



Wochenpauschale

7 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü

ab **423,-€**

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,
1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller

2 Nächte

ab **175,-€**

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension

ab **250,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

www.hotel-breitenbacher-hof.de oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!